REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/158

tat-23 ta' Jannar 2026

li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen Peroxide Product Family" f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 44(5), l-ewwel subparagrafu tiegħu,

Billi:

(1) Fid-19 ta' Jannar 2017, Arche Consortia ppreżentat applikazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") f'konformità mal-Artikolu 43(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għal awtorizzazzjoni tal-Unjoni għal familja ta' prodotti bijoċidali bl-isem "Hydrogen peroxide product family" tat-tipi ta' prodott 2 u 4, kif deskritt fl-Anness V ta' dak ir-Regolament, u pprovdiet konferma bil-miktub li l-awtorità kompetenti tan-Netherlands qablet li tevalwa l-applikazzjoni. L-applikazzjoni ġiet irreġistrata bin-numru tal-każ BC-FN029041-50 fir-Reġistru għall-Prodotti Bijoċidali.

(2) Is-sustanza attiva fil-"Hydrogen Peroxide Product Family" hija l-perossidu tal-idroġenu, u dan huwa inkluż fil-lista tal-Unjoni tas-sustanzi attivi approvati msemmija fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għat-tipi tal-prodotti 2 u 4.

(3) Fit-8 ta' Marzu 2023, f'konformità mal-Artikolu 44(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni ppreżentat rapport ta' valutazzjoni u l-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni tagħha lill-Aġenzija.

(4) Fl-20 ta' Ġunju 2023, il-Grupp ta' Ħidma għall-Effikaċja tal-ECHA (WG-II-2023) iddiskuta l-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni tal-Unjoni tal-familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxide product family" u kkonkluda li l-konċentrazzjoni tal-perossidu tal-idroġenu tal-prodotti fl-użu #2 ta' meta SPC 5 (sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott bijoċidali) ikollha tiżdied minn 0,5 % H_2O_2 għal 5 % H_2O_2 biex tiġi żgurata l-effikaċja kontra l-fungi.

(5) Fil-5 ta' Ottubru 2023, l-Aġenzija ressqet l-opinjoni tagħha ([2]), l-abbozz tas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott bijoċidali ("SPC") tal-"Hydrogen peroxide product family", u r-rapport finali tal-valutazzjoni dwar din il-familja ta' prodotti bijoċidali lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 44(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Madankollu, l-opinjoni tal-Aġenzija, inkluż l-abbozz tal-SPC, ma kkunsidratx iż-żieda tal-konċentrazzjoni għal 5 % H_2O_2 għar-riskju tas-saħħa tal-bniedem.

(6) Fit-23 ta' Ottubru 2023, l-Aġenzija bagħtet lill-Kummissjoni l-abbozz tal-SPC fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 44(4) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

(7) Il-Kummissjoni, wara diskussjoni fil-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali fil-21 ta' Ġunju 2024 ([3]), talbet lill-Aġenzija tipprovdi opinjoni riveduta, inkluż abbozz rivedut tal-SPC, fejn jiġu identifikati l-kundizzjonijiet tal-użu adegwati għall-prodotti fl-użu #2 ta' meta SPC 5 f'konformità mal-Artikolu 75(1), il-punt (g), tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 filwaqt lil titqies il-konċentrazzjoni ta' 5 % H_2O_2 ta' prodotti fl-użu #2 ta' meta SPC 5.

([1]) ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) L-opinjoni tal-ECHA tat-13 ta' Settembru 2023 dwar l-awtorizzazzjoni tal-Unjoni ta' "Hydrogen peroxide product family" (ECHA/BPC/392/2023), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.
([3]) L-84 laqgħa tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali tal-21 ta' Ġunju 2024.

(8) Fit-28 ta' Mejju 2025, l-Aġenzija bagħtet lill-Kummissjoni l-opinjoni riveduta tagħha ([4]), inkluż l-abbozz rivedut tal-SPC, kif ukoll rapport ta' valutazzjoni aġġornat, inkluża valutazzjoni ġdida tar-riskji għall-prodotti li fihom 5 % H_2O_2 għall-użu #2 kontra l-fungi fil-meta SPC 5 u rakkomandazzjoni għal miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju adegwati. L-abbozz rivedut tal-SPC inkluda deskrizzjoni aħjar u konsistenti tal-użi #1, #2 u #3 ta' meta SPC 5. L-opinjoni riveduta kkonkludiet li l-"Hydrogen Peroxide Product Family" hija familja ta' prodotti bijoċidali skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1), il-punt (s) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, li hija eliġibbli għall-awtorizzazzjoni tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 42(1) ta' dak ir-Regolament u li, soġġett għall-konformità mal-abbozz tal-SPC, tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19(6) ta' dak ir-Regolament.

(9) Il-Kummissjoni taqbel mal-opinjoni riveduta tal-Aġenzija u għaldaqstant tikkunsidra xieraq li tagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-istess familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen peroxide product family".

(10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Qed tingħata awtorizzazzjoni tal-Unjoni bin-numru EU-0031657-0000 lil Arche Consortia biex tqiegħed fis-suq u tuża l-familja ta' prodotti bijoċidali "Hydrogen Peroxide Biocidal Product Family" f'konformità mas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodotti bijoċidali stabbilit fl-Anness.

L-awtorizzazzjoni tal-Unjoni hija valida mill-15 ta' Frar 2026 sal-31 ta' Jannar 2036.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Jannar 2026.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

([4]) L-opinjoni tal-ECHA tas-16 ta' Mejju 2025 dwar l-awtorizzazzjoni tal-Unjoni ta' "Hydrogen peroxide product family" (ECHA/BPC/482/2025), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

ANNESS

Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal familja ta' prodotti bijoċidali

Familja tal-prodott tal-perossidu tal-idroġenu

Tip(i) ta' prodott

PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali

PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

Numru tal-awtorizzazzjoni EU-0031657-0000

Numru tal-assi R4BP EU-0031657-0000

PARTI I

L-EWWEL LIVELL TA' INFORMAZZJONI

1. **INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Kunjom**

Isem	Familja tal-prodott tal-perossidu tal-idroġenu

1.2. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

1.3. **Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	ARCHE Consortia
	Indirizz	Liefkensstraat 35D 9032 Wondelgem Il-Belġju
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0031657-0000	
Numru tal-assi R4BP	EU-0031657-0000	
Data tal-awtorizzazzjoni	Il-15 ta' Frar 2026	
Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni	Il-31 ta' Jannar 2036	

1.4. **Manifattur(i) tal-prodott**

Isem tal-manifattur	Messing & Keppler Abfülldienst GmbH
Indirizz tal-manifattur	Im Hengstfeld 47 32657 Lemgo Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Messing & Keppler Abfülldienst GmbH site 1 Im Hengstfeld 47 32657 Lemgo Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	Grundmann Service GmbH
Indirizz tal-manifattur	In der Feige 116 45699 Herten Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Grundmann Service GmbH site 1 Ruhrorter Str. 108-110 45478 Mülheim a.d.Ruhr Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	Baufan Bauchemie Leipzig GmbH
Indirizz tal-manifattur	Ludwig-Hupfeld-Str. 19 04178 Leipzig Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Baufan Bauchemie Leipzig GmbH site 1 Ludwig-Hupfeld-Str. 19 04178 Leipzig Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	Wepos Chemie GmbH
Indirizz tal-manifattur	Textilstr. 2 41751 Viersen Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Wepos Chemie GmbH site 1 Textilstr. 2 41751 Viersen Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	MELLERUD CHEMIE GMBH
Indirizz tal-manifattur	Bernhard-Röttgen-Waldweg 20 41379 Brüggen Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	MELLERUD CHEMIE GMBH site 1 Bernhard-Röttgen-Waldweg 20 41379 Brüggen Il-Ġermanja

Isem tal-manifattur	MPD plus, s.r.o.
Indirizz tal-manifattur	Nábřeží Dr. Beneše 2307 269 01 Rakovník Iċ-Ċekja
Post ta' siti ta' manifattura	MPD plus, s.r.o. site 1 Nábřeží Dr. Beneše 2307 269 01 Rakovník Iċ-Ċekja

Isem tal-manifattur	E'COSì s.r.l.
Indirizz tal-manifattur	Via G.Giorgi 12. 47122 Forlì L-Italja
Post ta' siti ta' manifattura	E'COSì s.r.l. site 1 Via G.Giorgi 12. 47122 Forlì L-Italja

1.5. **Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

Sustanza attiva	Perossidu tal-idroġenu
Isem tal-manifattur	Evonik Antwerpen NV
Indirizz tal-manifattur	Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen Il-Belġju
Post ta' siti ta' manifattura	Evonik Antwerpen NV site 1 Tijsmanstunnel West 2040 Antwerpen Il-Belġju

Sustanza attiva	Perossidu tal-idroġenu
Isem tal-manifattur	Evonik Resource Efficiency GmbH
Indirizz tal-manifattur	Rellinghauser Straße 1-11 45128 Essen Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Evonik Resource Efficiency GmbH site 1 Untere Kanalstr. 3 79618 Rheinfelden Il-Ġermanja

Sustanza attiva	Perossidu tal-idroġenu
Isem tal-manifattur	Evonik Peroxid GmbH
Indirizz tal-manifattur	Industriestraße 1 9721 Weißenstein L-Awstrija
Post ta' siti ta' manifattura	Evonik Peroxid GmbH site 1 Industriestraße 1 9721 Weißenstein L-Awstrija

Sustanza attiva	Perossidu tal-idroġenu
Isem tal-manifattur	Evonik Peroxide Netherlands BV
Indirizz tal-manifattur	Hettenheuvelweg 37 /39 1101 BM Amsterdam In-Netherlands
Post ta' siti ta' manifattura	Evonik Peroxide Netherlands BV site 1 Oosterhorn 14 9936 HD Farmsum In-Netherlands

Sustanza attiva	Perossidu tal-idroġenu
Isem tal-manifattur	Arkema France
Indirizz tal-manifattur	420 rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Franza
Post ta' siti ta' manifattura	Arkema France site 1 Route National 85 BP1 38560 Jarrie Franza Arkema France site 2 Am Haupttor, Bau 2410 06237 Leuna Il-Ġermanja

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-FAMILJA TAL-PRODOTT U FORMULAZZJONI**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6,04 - 49,5 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0 - 0,44 % (w/w)

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Isotridekanol etossilat	Isotridekanol etossilat	Sustanza mhux attiva		500-027-2	0 - 2,88 % (w/w)
Glukopiranoż-ju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Glukopiranoż-ju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Sustanza mhux attiva	68515-73-1		0 - 2,5 % (w/w)
-	Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju	Sustanza mhux attiva	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Sodju etasulfat	Sustanza mhux attiva	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor SL Konċentrat li jinħall

PARTI II

IT-TIENI LIVELL TA' INFORMAZZJONI META SPC(S)

1. **META SPC 1 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 1 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: Meta SPC 1

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-1

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 1**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 1**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6,04 - 7,9 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,264 - 0,44 % (w/w)
Isotridekanol etossilat	Isotridekanol etossilat	Sustanza mhux attiva		500-027-2	0 - 0,9 % (w/w)
Glukopiranoż-ju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Glukopiranoż-ju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Sustanza mhux attiva	68515-73-1		0 - 0,9 % (w/w)
-	Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju	Sustanza mhux attiva	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Sodju etasulfat	Sustanza mhux attiva	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 1**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 1**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H290: Jista' jkun korrużiv għall-metalli. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P234: Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista. P390: Assorbi t-tixrid sabiex tipprevjeni ħsara fil-materjal.

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Diżinfezzjoni ta' wċuħ fil-kura tas-saħħa, RTU

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux poruż fil-kura tas-saħħa
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Ragħwa bil-grillu tal-prodott lest biex jintuża (RTU)
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m² RTU Numru u ħin tal-applikazzjoni: Applika l-prodott RTU fuq l-uċuħ; a) organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer, fungi ħin ta' kuntatt: 5 minuti b) organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer, fungi u viruses ħin ta' kuntatt: 15-il minuta Frekwenza tal-użu: sa 4 darbiet kuljum Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	500 ml u 750 ml ragħwa bil-grillu f'Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) Flixkun ta' 5 litri tal-HDPE (refill għal ragħwa bil-grillu)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Raxxax b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' batterji, ħmejjer, fungi u viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Diżinfezzjoni tal-uċuħ ta' żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel u l-għalf, RTU

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux porużi ta' żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel u/jew tal-għalf
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Ragħwa bil-grillu tal-prodott lest biex jintuża (RTU)
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m² RTU Numru u ħin tal-applikazzjoni: Applika prodott mhux dilwit. Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra Ħin ta' kuntatt: **batterji, ħmejjer, fungi;** 5 minuti **viruses;** 15-il minuta Frekwenza tal-użu: sa 10 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	500 ml u 750 ml raġħwa bil-grillu f'Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE), Flixkun ta' 5 litri tal-HDPE (refill għal raġħwa bil-grillu)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Raxxax b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 1

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 1**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għal kull użu

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal.

Id-dħul mill-ġdid huwa permess biss meta l-konċentrazzjoni fl-arja tkun waqgħet għal inqas minn 0.9 ppm (1.25 mg/m^3) jew fil-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti. Uża sensur kalibrat biex tikkonferma li l-ispazju magħluq huwa taħt 0.9 ppm (1.25 mg/m^3) jew il-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti qabel terġa' tidħol.

L-ebda aċċess għal persuni terzi waqt l-applikazzjoni/trattament.

M'għandekx tuża għat-tindif ta' tojlits jew fir-rutina tat-tindif tat-tojlits.

Utent professjonali:

— Waqt il-mili: Ilbes ingwanti protettivi kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti. Aħsel idejk wara l-użu.

— Waqt l-applikazzjoni: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 20 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ingwanti protettivi kontra sustanzi kimiċi ikklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO16321 jew ekwivalenti.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ara t-taqsima 6 għar-referenza sħiħa għal dan l-att.

Aħsel idejk wara l-użu. Dejjem sprejja 'l bogħod mill-utent. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m^2)

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Miżuri tal-ewwel għajnuna:

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Prekawzjonijiet ambjentali:

Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.

Iddilwixxi kwalunkwe tixrid b'ħafna ilma.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Itfa' dan il-materjal u l-kontenitur tiegħu f'post fejn jinġabar skart perikoluż jew speċjali. M'għandux jintrema flimkien mal-iskart tad-dar. Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ. Armi kif jitolbu r-Regolamenti tal-Awtorità Lokali.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Aħżen f'żona xotta, imdalma u ventilata sew. Ipproteġi mill-ġlata. Aħżen f'temperatura taħt 30°C. Ipproteġi mid-dawl tax-xemx dirett. Żomm il-kontenitur magħluq sew. Għandu jinżamm biss fl-imballaġġ oriġinali. Il-prodott jista' jiġi kkonservat għal 36 xahar.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titoli sħaħ tal-standards EN li għalihom qed issir referenza fit-taqsima 5.2 "Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju" huma:

EN 374 - Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganiżmi perikoluż

EN ISO 16321 – Protezzjoni tal-għajnejn u tal-wiċċ għall-użu fuq il-post tax-xogħol

EN 14387 - Tagħmir ta' protezzjoni respiratorja – Filtru tal-gass

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 1**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-12	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0001 1-1			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	7,9 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,33 % (w/w)
Isotridekanol etossilat	Isotridekanol etossilat	Sustanza mhux attiva		500-027-2	0,9 % (w/w)

7.2. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-14	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0002 1-1			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	7,9 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,44 % (w/w)
Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Sustanza mhux attiva	68515-73-1		0,9 % (w/w)

7.3. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-07	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0003 1-1			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	7,9 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,33 % (w/w)
-	Sodju etasulfat	Sustanza mhux attiva	126-92-1	204-812-8	0,9 % (w/w)

7.4. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-03	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0004 1-1			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6,4 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,264 % (w/w)
-	Sodju etasulfat	Sustanza mhux attiva	126-92-1	204-812-8	0,9 % (w/w)

7.5. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-08	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0005 1-1			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6,04 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,33 % (w/w)
Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Sustanza mhux attiva	68515-73-1		0,25 % (w/w)
-	Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju	Sustanza mhux attiva	68891-38-3	500-234-8	0,28 % (w/w)

1. **META SPC 2 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 2 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: Meta SPC 2

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-2

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 2**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 2**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	9,9 - 9,9 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,33 - 0,44 % (w/w)
Isotridekanol etossilat	Isotridekanol etossilat	Sustanza mhux attiva		500-027-2	0 - 2,88 % (w/w)
Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Sustanza mhux attiva	68515-73-1		0 - 2,5 % (w/w)
-	Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju	Sustanza mhux attiva	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Sodju etasulfat	Sustanza mhux attiva	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 2**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 2**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H272: Jista' jżid in-nar; ossidant. EUH208: Jinkludi d-limonene. Jista' jagħmel reazzjoni allerġika.

Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P220: Żomm 'il bogħod mill-ħwejjeġ u materjali oħra li jaqbdu. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża ilma għat-tifi.

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Diżinfezzjoni ta' wċuħ fil-kura tas-saħħa, RTU

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux poruż fil-kura tas-saħħa.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Ragħwa bil-grillu tal-prodott lest biex jintuża (RTU)
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m^2 RTU Numru u ħin tal-applikazzjoni: Applika l-prodott RTU fuq: a) organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer u fungi ħin ta' kuntatt: 5 minuti b) organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer, fungi u viruses ħin ta' kuntatt: 15 min Frekwenza tal-użu: sa 4 darbiet kuljum Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	500 ml u 750ml raġħwa bil-grillu f'Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Raxxax b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' batterji, ħmejjer, fungi u viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 2

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 2

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 2

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 2

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Diżinfezzjoni tal-uċuħ ta' żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel u l-għalf, RTU

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux porużi ta' żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel u/jew tal-għalf
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Raġħwa bil-grillu tal-prodott lest biex jintuża (RTU)

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m² RTU Numru u ħin tal-applikazzjoni: Applika l-prodott RTU. Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra Ħin ta' kuntatt: **batterji, ħmejjer, fungi:** 5 minuti **viruses**: 15-il minuta Frekwenza tal-użu: sa 10 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	500 ml u 750 ml ragħwa bil-grillu f'Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Raxxax b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 2

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 2

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 2

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 2

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 2**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għal kull użu

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal.

Id-dħul mill-ġdid huwa permess biss meta l-konċentrazzjoni fl-arja tkun waqgħet għal inqas minn 0.9 ppm (1.25 mg/m³) jew fil-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti.

Uża sensur kalibrat biex tikkonferma li l-ispazju magħluq huwa taħt 0.9 ppm (1.25 mg/m³) jew il-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti qabel terġa' tidħol.

Persuni mhux protetti m'għandhomx jitħallew ikunu preżenti waqt l-applikazzjoni tal-prodott. L-ebda aċċess għal persuni terzi waqt l-applikazzjoni/trattament.

M'għandekx tuża għat-tindif ta' tojlits jew fir-rutina tat-tindif tat-tojlits.

Waqt l-applikazzjoni u d-dħul mill-ġdid f'każ ta' emerġenza: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 40 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott).

Waqt l-applikazzjoni: Ilbes ingwanti protettivi kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ara t-taqsima 6 għar-referenza sħiħa għal dan l-att

Aħsel idejk wara l-użu.

Dejjem sprejja 'l bogħod mill-utent. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m^2).

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Miżuri tal-ewwel għajnuna:

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Prekawzjonijiet ambjentali:

Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.

Iddilwixxi kwalunkwe tixrid b'ħafna ilma.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Itfa' dan il-materjal u l-kontenitur tiegħu f'post fejn jinġabar skart perikoluż jew speċjali. M'għandux jintrema flimkien mal-iskart tad-dar. Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ. Armi kif jitolbu r-Regolamenti tal-Awtorità Lokali.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Aħżen f'żona xotta, imdalma u ventilata sew. Ipproteġi mill-ġlata. Aħżen f'temperatura taħt 30°C. Ipproteġi mid-dawl tax-xemx dirett. Żomm il-kontenitur magħluq sew. Għandu jinżamm biss fl-imballaġġ oriġinali. Il-prodott jista' jiġi kkonservat għal 36 xahar.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titoli sħaħ tal-standards EN li għalihom qed issir referenza fit-taqsima 5.2 "Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju" huma:

EN 374 - Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganiżmi perikoluż

EN ISO 16321 – Protezzjoni tal-għajnejn u tal-wiċċ għall-użu fuq il-post tax-xogħol

EN 14387 - Tagħmir ta' protezzjoni respiratorja – Filtru tal-gass

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 2**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-01	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0006 1-2			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	9,9 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,33 % (w/w)
Isotridekanol etossilat	Isotridekanol etossilat	Sustanza mhux attiva		500-027-2	2,88 % (w/w)

7.2. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-06	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0007 1-2			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	9,9 % (w/w)
Aċidu sulfuriku	Aċidu sulfuriku	Sustanza mhux attiva	7664-93-9		0,44 % (w/w)
Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Glukopiranożju-D, oligomeri, decyl octyl glycosides	Sustanza mhux attiva	68515-73-1		2,5 % (w/w)

1. **META SPC 3 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 3 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: Meta SPC 3

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-3

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Dižinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 3**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 3**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	10 - 10 % (w/w)
-	Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju	Sustanza mhux attiva	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Sodju etasulfat	Sustanza mhux attiva	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 3**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 3**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H290: Jista' jkun korrużiv għall-metalli. H272: Jista' jżid in-nar; ossidant.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista. P234: Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali. P390: Assorbi t-tixrid sabiex tipprevjeni ħsara fil-materjal. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P220: Żomm 'il bogħod mill-ħwejjeġ u materjali oħra li jaqbdu. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża ilma għat-tifi.

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Diżinfezzjoni ta' wċuħ fil-kura tas-saħħa, RTU

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux poruż fil-kura tas-saħħa.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Ragħwa bil-grillu tal-prodott lest biex jintuża (RTU)
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m² RTU Numru u ħin tal-applikazzjoni: Applika l-prodott RTU fuq l-uċuħ: a) organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer u fungi ħin ta' kuntatt: 5 minuti b) organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer, fungi u viruses ħin ta' kuntatt: 15 min Frekwenza tal-użu: sa 4 darbiet kuljum Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	750 ml u litru ragħwa bil-grillu f'Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) Flixkun tal-HDPE ta' 5 litri, 10 litri, 20 litru u 50 litru (refill għal ragħwa bil-grillu)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Raxxax b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' batterji, ħmejjer, fungi u viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 3

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 3

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 3

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 3

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Diżinfezzjoni tal-uċuħ ta' żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel u l-għalf, RTU

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux porużi ta' żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel u/jew tal-għalf
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Ragħwa bil-grillu tal-prodott lest biex jintuża (RTU)
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m² RTU Numru u ħin tal-applikazzjoni: Applika l-prodott RTU. Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra Ħin ta' kuntatt: **batterji, ħmejjer u fungi:** 5 minuti **viruses:** 15-il minuta Frekwenza tal-użu: sa 10 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	750 ml u litru raġħwa bil-grillu f'Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) Flixkun tal-HDPE ta' 5 litri, 10 litri, 20 litru u 50 litru (refill għal raġħwa bil-grillu)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Raxxax b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 3

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 3

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 3

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 3

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 3**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għal kull użu

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. Id-dħul mill-ġdid huwa permess biss meta l-konċentrazzjoni fl-arja tkun waqgħet għal inqas minn 0.9 ppm (1.25 mg/m³) jew fil-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti. Uża sensur kalibrat biex tikkonferma li l-ispazju magħluq huwa taħt 0.9 ppm (1.25 mg/m³) jew il-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti qabel terġa' tidħol.

M'għandekx tuża għat-tindif ta' tojlits jew fir-rutina tat-tindif tat-tojlits.

Persuni mhux protetti m'għandhomx jitħallew ikunu preżenti waqt l-applikazzjoni tal-prodott. L-ebda aċċess għal persuni terzi waqt l-applikazzjoni/trattament

— Waqt il-mili: Ilbes ingwanti protettivi kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti. Aħsel idejk wara l-użu.

— Waqt l-applikazzjoni u d-dħul mill-ġdid f'każ ta' emerġenza: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 40 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott).

— Waqt l-applikazzjoni: Ilbes ingwanti protettivi kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ara t-taqsima 6 għar-referenza sħiħa għal dan l-att.

Aħsel idejk wara l-użu.

Dejjem sprejja 'l bogħod mill-utent. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m^2).

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Miżuri tal-ewwel għajnuna:

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Prekawzjonijiet ambjentali:

Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.

Iddilwixxi kwalunkwe tixrid b'ħafna ilma.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Itfa' dan il-materjal u l-kontenitur tiegħu f'post fejn jinġabar skart perikoluż jew speċjali. M'għandux jintrema flimkien mal-iskart tad-dar. Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ. Armi kif jitolbu r-Regolamenti tal-Awtorità Lokali.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Aħżen f'żona xotta, imdalma u ventilata sew. Ipproteġi mill-ġlata. Aħżen f'temperatura taħt 30°C. Ipproteġi mid-dawl tax-xemx dirett. Żomm il-kontenitur magħluq sew. Għandu jinżamm biss fl-imballaġġ oriġinali. Il-prodott jista' jiġi kkonservat għal 24 xahar.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

It-titoli sħaħ tal-standards EN li għalihom qed issir referenza fit-taqsima 5.2 "Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju" huma:

EN 374 - Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganiżmi perikoluż

EN ISO 16321 – Protezzjoni tal-għajnejn u tal-wiċċ għall-użu fuq il-post tax-xogħol

EN 14387 - Tagħmir ta' protezzjoni respiratorja

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 3**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-15	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0008 1-3			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	10 % (w/w)

1. **META SPC 4 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 4 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: Meta SPC 4

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-4

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 4**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 4**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	19,95 - 19,95 % (w/w)
-	Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju	Sustanza mhux attiva	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Sodju etasulfat	Sustanza mhux attiva	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 4**

Tip(i) ta' formulazzjoni	SL Konċentrat li jinħall

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 4**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H272: Jista' jżid in-nar; ossidant. H314: Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P303+P361+P353: JEKK FUQ IL-ĠILDA (jew fuq ix-xagħar): Neħħi minnufih l-ilbies kontaminat kollu. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer]. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P220: Żomm 'il bogħod mill-ħwejjeġ u materjali oħra li jaqbdu. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża ilma għat-tifi. P234: Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali. P280: Ilbes ingwanti protettivi/ilbies protettiv/protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. P390: Assorbi t-tixrid sabiex tipprevjeni ħsara fil-materjal. P363: Aħsel il-ħwejjeġ kontaminati qabel terġa' tużahom.

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Diżinfettant tal-londri f'żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa, SL

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfettant tal-londri (ħasla ewlenija) f'żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Sistema magħluqa: magna tal-ħasil Deskrizzjoni dettaljata: Iddoża (b'pompa tad-dożaġġ awtomatiku) il-prodott mhux dilwit ġol-magna tal-ħasil (ħasla ewlenija) flimkien mal-booster tal-alkalinità P&G Professional Ariel S7 SC Alca Extra u d-deterġent likwidu P&G Professional Ariel S1 Actilift Detergent. Aħsel f'temperatura ta' 60°C jew aktar.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Ħin ta' kuntatt: 15-il minuta. Proporzjon ta' tessut għal-likwidu: 5 L għal kull 1 kg ta' tessut Dilwizzjoni (%): 2.25 ml ta' prodott għal kull litru (li jikkorrispondi għal 0.45 ml H2O2 għal kull litru t'ilma), flimkien ma' 2 ml għal kull litru ta' deterġent likwidu P&G Professional Ariel S1 Actilift Detergent u 0.715 ml għal kull litru P&G Professional Ariel S7 SC Alca Extra Numru u ħin tal-applikazzjoni: Iddoża (b'pompa tad-dożaġġ awtomatiku) il-prodott mhux dilwit ġol-magna tal-ħasil (ħasla ewlenija) flimkien mal-booster tal-alkalinità P&G Professional Ariel S7 SC Alca Extra u d-deterġent likwidu P&G Professional Ariel S1 Actilift Detergent. Aħsel f'temperatura ta' 60°C jew aktar. **Batterji u ħmejjer:** 2.25 ml ta' prodott għal kull litru (li jikkorrispondi għal 0.45 ml H2O2 għal kull litru t'ilma), flimkien ma' 2 ml għal kull litru ta' deterġent likwidu P&G Professional Ariel S1 Actilift Detergent u 0.715 ml għal kull litru P&G Professional Ariel S7 SC Alca Extra 15-il minuta Frekwenza tal-użu: sa 10 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenituri tal-Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) ta' 10 litri, 20 litru u 60 litru

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 4

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 4

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 4

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 4

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 4

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 4**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Għall-użu professjonali biss.

Iddoża (b'pompa tad-dożaġġ awtomatiku) il-prodott mhux dilwit ġol-magna tal-ħasil flimkien mal-booster tal-alkalinità (P&G Professional Ariel S7 SC Alca Extra) u d-deterġent likwidu (P&G Professional Ariel S1 Actilift Detergent) ġol-ħasla ewlenija. Aħsel f'temperatura ta' 60°C jew aktar.

Dożaġġ: għal kull litru ilma, żid 2.25 ml tal-prodott (li jikkorrispondi għal 0.45 ml H2O2 għal kull litru t'ilma), 2 ml ta' deterġent likwidu P&G Professional Ariel S1 Actilift Detergentt u 0.715 ml P&G Professional Ariel S7 SC Alca Extra.

Ħin ta' kuntatt: 15-il minuta

Proporzjon ta' tessut għal-likwidu: 5 L għal kull 1 kg ta' tessut

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal.

Waqt il-mili tal-prodott fil-pompa tad-dożaġġ awtomatiku: Ilbes ingwanti protettivi kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ara t-taqsima 6 għar-referenza sħiħa għal dan l-att.

Aħsel idejk wara l-użu.

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Miżuri tal-ewwel għajnuna:

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Prekawzjonijiet ambjentali:

Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ jew korpi tal-ilma.

Iddilwixxi kwalunkwe tixrid b'ħafna ilma.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Itfa' dan il-materjal u l-kontenitur tiegħu f'post fejn jinġabar skart perikoluż jew speċjali. M'għandux jintrema flimkien mal-iskart tad-dar. Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ. Armi kif jitolbu r-Regolamenti tal-Awtorità Lokali.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Aħżen f'żona xotta, imdalma u ventilata sew. Ipproteġi mill-ġlata. Aħżen f'temperatura taħt 30°C. Ipproteġi mid-dawl tax-xemx dirett. Żomm il-kontenitur magħluq sew. Għandu jinżamm biss fl-imballaġġ oriġinali. Il-prodott jista' jiġi kkonservat għal 24 xahar.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

It-titoli sħaħ tal-standards EN li għalihom qed issir referenza fit-taqsima 5.2 "Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju" huma:

EN 374 - Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganiżmi perikoluż

EN ISO 16321 – Protezzjoni tal-għajnejn u tal-wiċċ għall-użu fuq il-post tax-xogħol

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 4**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	HP-BPF-09	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0031657-0009 1-4		

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	19,95 % (w/w)

1. **META SPC 5 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 5 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: Meta SPC 5

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-5

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 5**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 5**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	49,5 - 49,5 % (w/w)
-	Alkoħols, C12-14, etossilati, sulfati, imluħa tas-sodju	Sustanza mhux attiva	68891-38-3	500-234-8	0 - 0,28 % (w/w)
-	Sodju etasulfat	Sustanza mhux attiva	126-92-1	204-812-8	0 - 0,9 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 5**

Tip(i) ta' formulazzjoni	SL Konċentrat li jinħall

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 5**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H302: Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'. H314: Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. H290: Jista' jkun korrużiv għall-metalli. H272: Jista' jżid in-nar; ossidant. EUH071: Korrużiv għas-sistema respiratorja.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P220: Żomm 'il bogħod mill-ħwejjeġ u materjali oħra li jaqbdu. P234: Żomm biss fl-imballaġġ oriġinali. P260: Tiblax bin-nifs fwar. P264: Aħsel idejk sew wara li tużah. P270: Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża dan il-prodott. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P280: Ilbes ingwanti protettivi/ilbies protettiv/protezzjoni għall-għajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. P301+P330+P331: JEKK JINBELA': laħlaħ il-ħalq. TIPPROVOKAX ir-remettar. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista. P303+P361+P353: JEKK FUQ IL-ĠILDA (jew fuq ix-xagħar): Neħħi minnufih l-ilbies kontaminat kollu. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer]. P303+P361+P353: JEKK FUQ IL-ĠILDA (jew fuq ix-xagħar): Neħħi minnufih l-ilbies kontaminat kollu. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer]. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista.

	P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib/speċjalista. P363: Aħsel il-ħwejjeġ kontaminati qabel terġa' tużahom. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża ilma għat-tifi. P390: Assorbi t-tixrid sabiex tipprevjeni ħsara fil-materjal. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut skont ir-regolamenti applikabbli lokali, nazzjonali u internazzjonali.. P501: Armi l-kontenitur skont ir-regolamenti applikabbli lokali, nazzjonali u internazzjonali..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Diżinfezzjoni tal-uċuħ tal-kura tas-saħħa, konċentrat

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux poruż fil-kura tas-saħħa
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: applikazzjoni manwali sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Sprejjar bil-grillu ta' konċentrat dilwit. Applikazzjoni manwali billi timsaħ b'imsielaħ; applikazzjoni manwali bil-mopp bl-użu ta' barmil tal-mopp b'għassar.

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m^2 Numru u ħin tal-applikazzjoni: Ipprepara d-dilwizzjoni meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata Applika l-prodott dilwit fuq l-uċuħ: a) Organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer u fungi Ħin ta' kuntatt: 5 minuti Rata ta' dilwizzjoni: Dilwizzjoni ta' 3% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 1.5% H_2O_2) għal batterji u ħmejjer; Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2) għal fungi b) Organiżmi fil-mira: batterji, ħmejjer, fungi u viruses Ħin ta' kuntatt: 15-il minuta Rata ta' dilwizzjoni: Dilwizzjoni ta' 3% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 1.5% H_2O_2) għal batterji, ħmejjer u viruses; Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2) għal fungi. Frekwenza tal-użu: sa 4 darbiet kuljum. Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra.
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenituri tal-Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) ta' 10 litri, 20 litru u 50 litru, 200 litru u 1 000 litru

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Ipprepara d-dilwizzjoni tal-prodott meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata.

Metodu ta' applikazzjoni:

— Sprejjar: Raxxax il-prodott dilwit (sprej bil-grillu) b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

— Imsiħ: xarrab il-mopp bil-prodott dilwit f'barmil jew sprejja l-prodott dilwit fuq imselħa. Applika l-prodott dilwit billi timsaħ b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

— Applikazzjoni bil-mopp: xarrab il-mopp bil-prodott dilwit billi tuża barmil tal-mopp b'għassar. Applika l-prodott dilwit bil-mopp b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ ikompletament.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Rata ta' dilwizzjoni:

Dilwizzjoni ta' 3% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 1.5% H_2O_2) għal batterji u ħmejjer (3 ml tal-prodott ma' 50% H_2O_2, żid sa 100 ml bl-ilma);

Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2) għal fungi (10 ml tal-prodott ma' 50% H_2O_2, żid sa 100 ml bl-ilma).

Għall-kontroll ta' batterji, ħmejjer, fungi u viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Rata ta' dilwizzjoni:

Dilwizzjoni ta' 3% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 1.5% H_2O_2) għal batterji, ħmejjer u viruses (3 ml tal-prodott ma' 50% H2O2, żid sa 100 ml bl-ilma);

Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2) għal fungi (10 ml tal-prodott ma' 50% H_2O_2, żid sa 100 ml bl-ilma).

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Persuni mhux protetti m'għandhomx jitħallew ikunu preżenti waqt l-applikazzjoni tal-prodott. L-ebda aċċess għal persuni terzi waqt l-applikazzjoni jew it-trattament. Id-dħul mill-ġdid huwa permess biss meta l-konċentrazzjoni fl-arja tkun waqgħet għal inqas minn 0.9 ppm (1.25 mg/m^3) jew fil-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti.

Uża sensur kalibrat biex tikkonferma li l-ispazju magħluq huwa taħt 0.9 ppm (1.25 mg/m^3) jew il-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti qabel terġa' tidħol.

M'għandekx tuża għat-tindif ta' tojlits jew fir-rutina tat-tindif tat-tojlits.

Waqt l-isprejjar bil-grillu: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RP E) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 20 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes coverall protettiv mill-inqas tat-tip 6 kklassifikat taħt EN 13034 jew ekwivalenti, ingwanti ikklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti. Aħsel idejk wara l-użu. Dejjem sprejja 'l bogħod mill-utent. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m^2)

Matul l-applikazzjoni manwali bl-imsiħ: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 20 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ingwanti protettivi kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti, nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti u coverall ikklassifikat taħt EN 13034 jew ekwivalenti. Aħsel idejk wara l-użu. Għandha tintuża mopp/xkupilja b'manku twil biex tiġi applikata s-soluzzjoni dilwita. M'għandekx tgħaddas idejk fis-soluzzjoni. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (0.5 m^2)

Matul l-applikazzjoni manwali bil-mopp: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 40 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ingwanti protettivi kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti, nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO 16321 jew ekwivalenti u coverall ikklassifikat taħt EN 13034 jew ekwivalenti. Aħsel idejk wara l-użu. Uża biss fi kmamar b'ventilazzjoni minima ta' 1.5/siegħa jew bit-tieqa miftuħa. Għandha tintuża mopp/xkupilja b'manku twil biex tiġi applikata s-soluzzjoni dilwita. M'għandekx tgħaddas idejk fis-soluzzjoni.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Diżinfezzjoni tal-uċuħ f'żoni li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel/għalf, konċentrat

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' ċuħ ibsin mhux porużi li mhumiex tal-kura tas-saħħa u tal-ikel/għalf
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: applikazzjoni manwali sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Sprejjar bil-grillu ta' konċentrat dilwit. Applikazzjoni manwali bl-imsiħ b'imsielaħ. Applikazzjoni manwali bil-mopp li jiġi b'barmil bl-tal-mopp bl-għassar
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 40 ml/m^2 Numru u ħin tal-applikazzjoni: Ipprepara d-dilwizzjoni meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata Applika l-prodott dilwit: Ħin ta' kuntatt: **Batterji, ħmejjer u fungi**; 5 minuti **Viruses**; 15-il minuta Rata ta' dilwizzjoni: Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 0.5% H2O2) għal batterji, ħmejjer u viruses. Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 5% H2O2) għal fungi. Frekwenza tal-użu: sa 10 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenituri tal-Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) ta' 10 litri, 20 litru u 50 litru, 200 litru u 1 000 litru

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Ipprepara d-dilwizzjoni tal-prodott meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata.

Metodu ta' applikazzjoni:

— Sprejjar: Raxxax il-prodott dilwit (sprej bil-grillu) b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

— Imsiħ: xarrab il-mopp bil-prodott dilwit f'barmil jew sprejja l-prodott dilwit fuq imselħa. Applika l-prodott dilwit billi timsaħ b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ kompletament.

— Applikazzjoni bil-mopp: xarrab il-mopp bil-prodott dilwit billi tuża barmil tal-mopp b'għassar. Applika l-prodott dilwit bil-mopp b'mod indaqs u aċċerta li xxarrab l-uċuħ ikompletament.

Laħlaħ l-uċuħ wara l-użu.

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Rata ta' dilwizzjoni:

Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 0.5% H2O2) għal batterji, ħmejjer u viruses (1 ml ta' prodott ma' 50% H2O2, żid sa 100 ml bl-ilma) u dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 5% H2O2) għal fungi.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Persuni mhux protetti m'għandhomx jitħallew ikunu preżenti waqt l-applikazzjoni tal-prodott. L-ebda aċċess għal persuni terzi waqt l-applikazzjoni/trattament. Id-dħul mill-ġdid huwa permess biss meta l-konċentrazzjoni fl-arja tkun waqgħet għal inqas minn 0.9 ppm (1.25 mg/m[3]) jew fil-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti.

Għal dilwizzjoni ta' 1% waqt l-użu:

Waqt l-isprejjar bil-grillu: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 4 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) u bl-istandards li għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ingwanti, indumenti (coverall mill-inqas tat-tip 6) u nuċċali protettiv. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m[2])

Matul l-applikazzjoni manwali bil-mopp: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 10 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) u bl-istandards li għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott)Ilbes ingwanti protettivi (EN 374 jew simili), nuċċali protettiv (EN 166 jew simili) u coverall (EN 13034 jew simili). Għandha tintuża mopp/xkupilja b'manku twil biex tiġi applikata s-soluzzjoni dilwita. M'għandekx tgħaddas idejk fis-soluzzjoni.

Matul l-applikazzjoni manwali bl-imsiħ: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 4 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) u bl-istandards li għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott)Ilbes ingwanti protettivi (EN 374 jew simili), nuċċali protettiv (EN 166 jew simili) u coverall (EN 13034 jew simili). Għandha tintuża mopp/xkupilja b'manku twil biex tiġi applikata s-soluzzjoni dilwita. M'għandekx tgħaddas idejk fis-soluzzjoni. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m[2])

Aħsel idejk wara l-użu.

Għal dilwizzjoni ta' 10% waqt l-użu

Waqt l-isprejjar bil-grillu: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 20 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) u bl-istandards li għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ingwanti protettivi (EN374 jew simili), ilbies (coverall mill-inqas tat-tip 6) u nuċċali protettiv (EN 166 jew simili).Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m[2])

Matul l-applikazzjoni manwali bil-mopp: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 40 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) u bl-istandards li għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott)Ilbes ingwanti protettivi (EN 374 jew simili), nuċċali protettiv (EN 166 jew simili) u coverall (EN 13034 jew simili). Għandha tintuża mopp/xkupilja b'manku twil biex tiġi applikata s-soluzzjoni dilwita. M'għandekx tgħaddas idejk fis-soluzzjoni. Rata ta' ventilazzjoni minima ta' 1.5/siegħa jew bit-tieqa miftuħa.

Matul l-applikazzjoni manwali bl-imsiħ: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 40 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) u bl-istandards li għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ingwanti protettivi (EN 374 jew simili), nuċċali protettiv (EN 166 jew simili) u coverall (EN 13034 jew simili). Għandha tintuża mopp/xkupilja b'manku twil biex tiġi applikata s-soluzzjoni dilwita. M'għandekx tgħaddas idejk fis-soluzzjoni. Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss (2 m[2])

Aħsel idejk wara l-użu.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 3

Diżinfezzjoni ta' wċuħ interni (li jinkludu CIP u sistemi tal-ilma tax-xorb), konċentrat

Tip ta' prodott	PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Legionella Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ interni (uċuħ ibsin mhux poruż) fl-industrija tal-ikel (li jinkludi tindif fil-post) u wċuħ interni fis-sistemi tal-ilma tax-xorb veterinarji u umani
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sistema magħluqa Deskrizzjoni dettaljata: Biex timla s-sistema b'konċentrat dilwit.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 0.5% H2O2) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Ipprepara d-dilwizzjoni meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra **batterji u ħmejjer;** Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 0.5% H_2O_2), ħin ta' kuntatt 5 minuti. **fungi;** Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2), ħin ta' kuntatt 5 minuti. **viruses;** Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 0.5% H_2O_2), ħin ta' kuntatt 15 minuti. **Legionella, fis-sistemi tal-ilma tax-xorb;** Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 0.5% H_2O_2), ħin ta' kuntatt 30 minuti. Frekwenza tal-użu: sa 10 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenituri tal-Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) ta' 10 litri, 20 litru u 50 litru, 200 litru u 1 000 litru

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Id-diżinfezzjoni ta' sistemi tal-ilma tax-xorb tista' ssir waqt perjodu ta' tneħħija mis-servizz.

Is-sistemi ma jistgħux jintużaw waqt id-diżinfezzjoni.

Iddilwixxi l-prodott fl-installazzjoni jew sistema sakemm tintlaħaq dilwizzjoni ta' 1%.

Ipprepara d-dilwizzjoni meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata

Rata ta' dilwizzjoni għal batterji, ħmejjer, viruses u Legionella: Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 0.5% H_2O_2) (1 ml tal-prodott ma' 50% H_2O_2, żid sa 100 ml bl-ilma).

Rata ta' dilwizzjoni għal fungi: Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott bijoċidali (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2)

Għall-kontroll ta'batterji, ħmejjer u fungi: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 5 minuti.

Għall-kontroll ta' viruses: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 15-il minuta.

Għall-kontroll ta' Legionella, fis-sistemi tal-ilma għax-xorb: Ħallih ikollu effett għal mill-inqas 30 minuti.

Laħlaħ is-sistema b'mod vigoruż wara li tkun ħallejt il-prodott jieħu effett sabiex ineħħi l-ħmieġ merħi. Uża strixxa tal-kejl biex tkejjel l-ammont ta' perossidu tal-idroġenu fl-ilma tat-tlaħliħ. Laħlaħ is-sistema tal-pajpijiet b'ilma tal-vit pur sakemm ma jkunx baqa' aktar perossidu tal-idroġenu fl-ilma għat-tlaħliħ.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 4

Diżinfezzjoni tal-kmamar bl-applikazzjoni ta' ċpar, konċentrat

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Baċilli tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp:

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Diżinfezzjoni ta' wċuħ ibsin mhux porużi fil-kura tas-saħħa.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: fogging Deskrizzjoni dettaljata: Applikazzjoni ta' ċpar tal-konċentrat dilwit
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 5 ml/m³ (li jikkorrispondi għal 2.5 ml H2O2/m3) Dilwizzjoni ta' 20% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 10% H2O2) fit-tagħmir taċ-ċpar Numru u ħin tal-applikazzjoni: Naddaf l-uċuħ qabel it-trattament ta' diżinfezzjoni. Ipprepara d-dilwizzjoni meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata Dilwizzjoni ta' 20% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 10% H_2O_2) u żid il-prodott dilwit mat-tagħmir taċ-ċpar Medibios basic; 5 ml/m³ (li jikkorrispondi għal 2.5 ml H_2O_2/m³) Daqs tal-kamra 30-150 m³. Umdità relattiva: 40 – 80% Daqs tal-partiċelli: inqas minn 1 - 5 µm Il-ħin tal-applikazzjoni taċ-ċpar hu regolat, it-tagħmir ser jieqaf awtomatikament. Ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn (fil-kundizzjonijiet deskritti) Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra Frekwenza tal-użu: sa 4 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenituri tal-Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) ta' 10 litri, 20 litru u 50 litru, 200 litru u 1 000 litru

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Naddaf u xxotta l-uċuħ qabel id-diżinfezzjoni.

Jekk preżenti, itfi s-sistema tal-arja kundizzonata. Agħlaq it-twieqi kollha. Agħlaq il-bibien u meta meħtieġ, issiġilla x-xquq fil-bibien b'tejp adeżiv. Aċċerta li barra l-kamra ikun hemm sinjal ta' twissija biex ħadd ma jidħol fil-kamra.

Il-prodott jintuża mat-tagħmir taċ-ċpar Medibios Basic.

Rata ta' dilwizzjoni: Dilwizzjoni ta' 20% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 10% H_2O_2) (20 ml tal-prodott ma' 50% H_2O_2, żid sa 100 ml bl-ilma)

Ipprepara d-dilwizzjoni manwalment jew b'sistema ta' dożaġġ awtomatiku. Żid id-dilwizzjoni ta' 20% mat-tagħmir taċ-ċpar bl-użu tal-flixkun tad-dożaġġ.

Ivverifika li ma jkunx hemm persuni jew annimali preżenti fil-kamra.

Startja t-tagħmir taċ-ċpar Medibios basic wara li tissettja d-dożaġġ għal kull metru kubu. Bidu mdewwem bi 15-il sekonda jippermetti lill-utent iħalli l-kamra qabel ma jibda ċ-ċpar.

It-tagħmir jieqafjipproduċi ċ-ċpar b'mod awtomatiku. Ħalli ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn qabel mal-prodott bijoċidali jixxerred kollu fil-kamra.

Wara l-applikazzjoni u l-ħin ta' kuntatt biċ-ċpar, il-kamra trid tkun ventilata sewwa, preferibbilment b'ventilazzjoni mekkanika. It-tul tal-perjodu ta' ventilazzjoni għandu jiġi stabbilit bil-kejl permezz ta' tagħmir tal-kejl xieraq. Is-sinjal ta' twissija għandu jitneħħa wara l-perjodu ta' stennija sabiex il-pubbliku jkun jaf li jkun jista' jidħol fil-kamra mill-ġdid. Id-dħul mill-ġdid huwa permess biss ġaladarba l-konċentrazzjoni tal-arja tkun waqgħet għal inqas minn 0.9 ppm (1.25 mg/m³) jew fil-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti, jekk applikabbli (ara taħt "informazzjoni oħra" għad-dettalji).

L-utent professjonali għandu jidħol biss fil-kamra f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza jew biex jattiva mill-ġdid il-ventilazzjoni meta l-livell ta' perossidu tal-idroġenu jkun waqa' taħt 36 ppm (50 mg/m³), meta tikkonsidra RPE b'APF 40 kontra l-fwar (maskra sħiħa; tip RPE, coverall u ingwanti li jridu jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott).

Uża sensur kalibrat biex tikkonferma li l-ispazju magħluq huwa taħt 0.9 ppm (1.25 mg/m³) jew il-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti qabel terġa' tidħol.

Waqt sitwazzjonijiet ta' emerġenza, l-utent professjonali huwa permess li jidħol waqt it-trattament meta jkun liebes tagħmir ta' protezzjoni personali xieraq u apparat tan-nifs awtosuffiċjenti. Ara s-sezzjoni hawn taħt.

L-utent għandu dejjem iwettaq validazzjoni mikrobijoloġika u kimika tad-diżinfezzjoni fil-kmamar li ser jiġu diżinfettati (jew f'"kamra standard" xierqa, jekk applikabbli) bl-apparat li ser jintuża u li warajha jista' jitħejja u jintuża protokoll għad-diżinfezzjoni ta' dawn il-kmamar.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Aċċerta li barra l-kamra ikun hemm sinjal ta' twissija biex ħadd ma jidħol fil-kamra.

Ħalli l-kamra fi żmien 15-il sekonda wara li tibda t-trattament u aċċerta li ma jkunx hemm persuni jew annimali fil-kamra.

2.5 sigħat wara li jintemm il-proċess tat-trattament biċ-ċpar, wieħed jista' jerġa' jidħol fil-kamra b'mod sikur u jixgħel is-sistema tal-arja kondizzjonata. Neħħi s-sinjal ta' twissija wara dan il-perjodu ta' stennija sabiex il-pubbliku jkun jaf li jkun jista' jidħol fil-kamra mill-ġdid.

Għal dħul mill-ġdid f'każ f'emerġenza: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 40 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott).

Id-dħul mill-ġdid huwa permess biss meta l-konċentrazzjoni fl-arja tkun waqgħet għal inqas minn 0.9 ppm (1.25 mg/m³) jew fil-valur ta' referenza nazzjonali korrispondenti. Uża sensur kalibrat biex tikkonferma li l-ispazju magħluq huwa taħt 0.9 ppm (1.25 mg/m³) jew il-valur ta' referenza nazzjonali aktar baxx rilevanti qabel terġa' tidħol.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6.

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 5

Diżinfezzjoni ta' tagħmir/strumenti, konċentrat

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	/

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: fungi Istadju iżvilupp: Isem xjentifiku: Isem komuni: Viruses Istadju iżvilupp:
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Dininfezzjoni ta' tagħmir fil-kura tas-saħħa, mhux fil-kura tas-saħħa u fl-industrija tal-ikel.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Sistema miftuħa: immersjoni Deskrizzjoni dettaljata: Immersjoni u mili
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kura tas-saħħa: 5% H2O2; mhux tal-kura tas-saħħa: 0.5% H2O2 Żoni tal-ikel u/jew tal-għalf batterji u ħmejjer; Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 0.5% H2O2) fungi; Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 5% H2O2) Batterji, ħmejjer, fungi u viruses fil-kura tas-saħħa; dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 5% H2O2) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Ipprepara d-dilwizzjoni meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata Temperatura tal-użu: temperatura tal-kamra Żoni tal-ikel u/jew tal-għalf **batterji u ħmejjer;** Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 0.5% H_2O_2), ħin ta' kuntatt 5 minuti **fungi;** Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2), ħin ta' kuntatt 5 minuti Kura tas-saħħa **batterji, ħmejjer, fungi u viruses;** Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2), ħin ta' kuntatt 15 minuti Frekwenza tal-użu: sa 30 darba kuljum, massimu ta' 10 l kull banju
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kontenituri tal-Polietilene ta' Densità Għolja (HDPE) ta' 10 litri, 20 litru u 50 litru, 200 litru u 1 000 litru

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Ipprepara d-dilwizzjoni meħtieġa manwalment jew uża sistema ta' dożaġġ awtomatizzata

Għaddas it-tagħmir jew makkinarju li jrid jiġi trattat fid-dilwizzjoni. Ħallih ikollu effett għal:

Żoni tal-ikel u/jew tal-għalf: 5 minuti (batterji, ħmejjer u fungi).

Rata ta' dilwizzjoni għal batterji u ħmejjer: Dilwizzjoni ta' 1% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 0.5% H_2O_2) (1 ml tal-prodott ma' 50% H_2O_2, żid sa 100 ml bl-ilma)

Rata ta' dilwizzjoni għal fungi: Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2) (10 ml tal-prodott ma' 50% H_2O_2, żid sa 100 ml bl-ilma)

Kura tas-saħħa: 15-il minuta (batterji, ħmejjer, fungi u viruses).

Rata ta' dilwizzjoni: Dilwizzjoni ta' 10% tal-prodott (li jikkorrispondi għal 5% H_2O_2): 10 ml tal-prodott ma' 50% H_2O_2, żid sa 100 ml bl-ilma;

Il-prodott dilwit jista' jintuża darba biss.

Jekk it-tagħmir jew il-makkinarju jiġu f'kuntatt ma' affarijiet tal-ikel wara d-diżinfezzjoni, laħlaħhom b'ilma pur wara t-trattament.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

— Waqt l-applikazzjoni f'żoni tal-ikel/għalf: Ilbes ingwanti protettivi (EN 374 jew ekwivalenti), ilbes nuċċali protettiv (EN ISO 16321 jew ekwivalenti). Aħsel idejk wara l-użu.

— Waqt l-applikazzjoni f'żoni tal-kura tas-saħħa: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 10 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ingwanti protettivi (EN 374 jew ekwivalenti), nuċċali protettiv (EN ISO 16321 jew ekwivalenti) u coverall ikklassifikat taħt EN 13034 jew ekwivalenti.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6

— Uża basket jew tagħmir xieraq ieħor għat-tgħaddis u l-irkupru tat-tagħmir fil-banju biex tevita esponiment.

— M'għandekx tgħaddas l-idejn fil-banju

— Aħsel idejk wara l-użu.

— Il-banju għandu jintuża darba biss u għandu jiġi żvojtat minnufih wara l-użu.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

ara l-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' meta-SPC 5

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 5

5.1. Struzzjonijiet għall-użu

ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għal kull użu

5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal.

— Taħlit u mili manwali: Ilbes tagħmir ta' protezzjoni respiratorja (RPE) b'filtru tal-aerosol u tal-gass konsistenti ma' EN 14387 jew ekwivalenti b'fattur ta' protezzjoni assenjat ta' mill-inqas 4 (tip ta' filtru (ittra kodiċi, kulur) li għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott). Ilbes ilbies protettiv konsistenti ma' EN 13034 jew ekwivalenti, ingwanti kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO16321 jew ekwivalenti. Aħsel idejk wara l-użu.

— Taħlit u mili awtomatizzati: Ilbes ilbies protettiv konsistenti ma' EN 13034 jew ekwivalenti, ingwanti kklassifikati taħt EN 374 jew ekwivalenti u nuċċali protettiv konsistenti ma' EN ISO16321 jew ekwivalenti.

Ir-referenzi sħaħ tal-istandards EN huma disponibbli f'Taqsima 6.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjonijiet oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol. Ara t-taqsima 6 għar-referenza sħiħa għal dan l-att.

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Miżuri tal-ewwel għajnuna:

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs.

Jekk ikun hemm sintomi: Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib. Informazzjoni għall-persunal tal-Kura tas-Saħħa/it-tabib: Ibda miżuri t'appoġġ għall-ħajja jekk meħtieġ, imbagħad sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika. Informazzjoni għall-persunal tal-Kura tas-Saħħa/it-tabib: Ibda miżuri t'appoġġ għall-ħajja jekk meħtieġ, imbagħad sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Baħbaħ minnufih il-ġilda b'ħafna ilma. Wara, neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjaħ lill-112 jew ambulanza għal għajnuna medika.

Prekawzjonijiet ambjentali: Evita t-tniġġiż tal-ħamrija u l-ilma. Evita li jinfirex fid-drenaġġ.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Itfa' dan il-materjal u l-kontenitur tiegħu f'post fejn jinġabar skart perikoluż jew speċjali. M'għandux jintrema flimkien mal-iskart tad-dar. Tħallix il-prodott jilħaq is-sistema tad-drenaġġ. Armi kif jitolbu r-Regolamenti tal-Awtorità Lokali.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Aħżen f'żona xotta, imdalma u ventilata sew. Ipproteġi mill-ġlata. Aħżen f'temperatura taħt 30°C. Ipproteġi mid-dawl tax-xemx dirett. Żomm il-kontenitur magħluq sew. Għandu jinżamm biss fl-imballaġġ oriġinali. Il-prodott jista' jiġi kkonservat għal 24 xahar.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titoli sħaħ tal-standards EN li għalihom qed issir referenza fit-taqsimiet 4.1.2, 4.2.2, 4.4.2, 4.5.2 u 5.2 "Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju" huma:

EN 374 - Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganiżmi perikoluż

EN ISO 16321 - Protezzjoni tal-għajnejn u tal-wiċċ għall-użu fuq il-post tax-xogħol

EN 13034 - Ilbies protettiv kontra sustanzi kimiċi likwidi - Rekwiżiti tal-prestazzjoni għal ilbies protettiv kontra sustanzi kimiċi li joffri prestazzjoni protettiva limitata kontra sustanzi kimiċi likwidi (tagħmir tat-Tip 6 u Tip PB [6])

EN 14387 - Tagħmir ta' protezzjoni respiratorja

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 5**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		HP-BPF-10	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0031657-0010 1-5			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	49,5 % (w/w)